

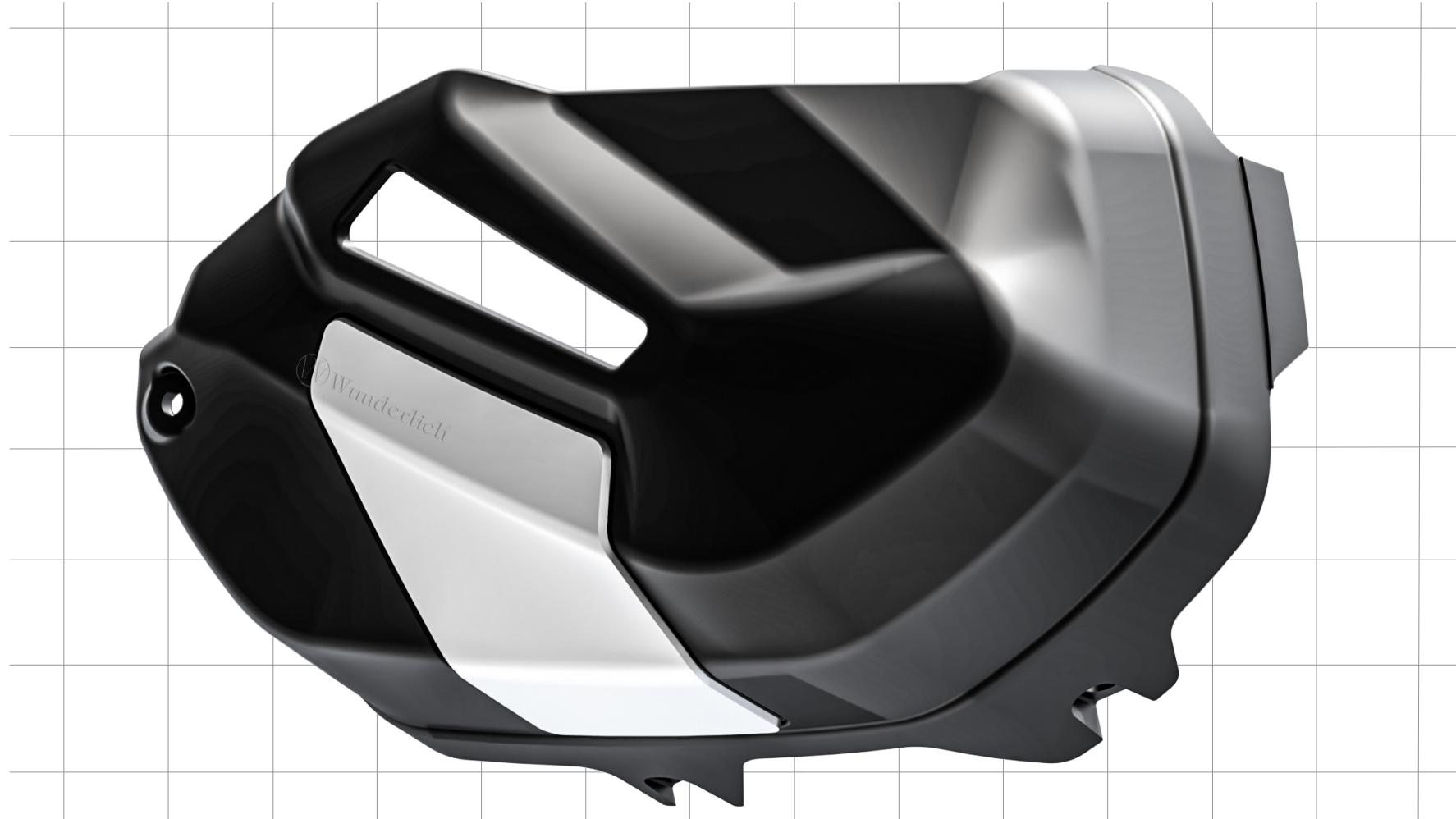
# VENTILDECKELPROTEKToren

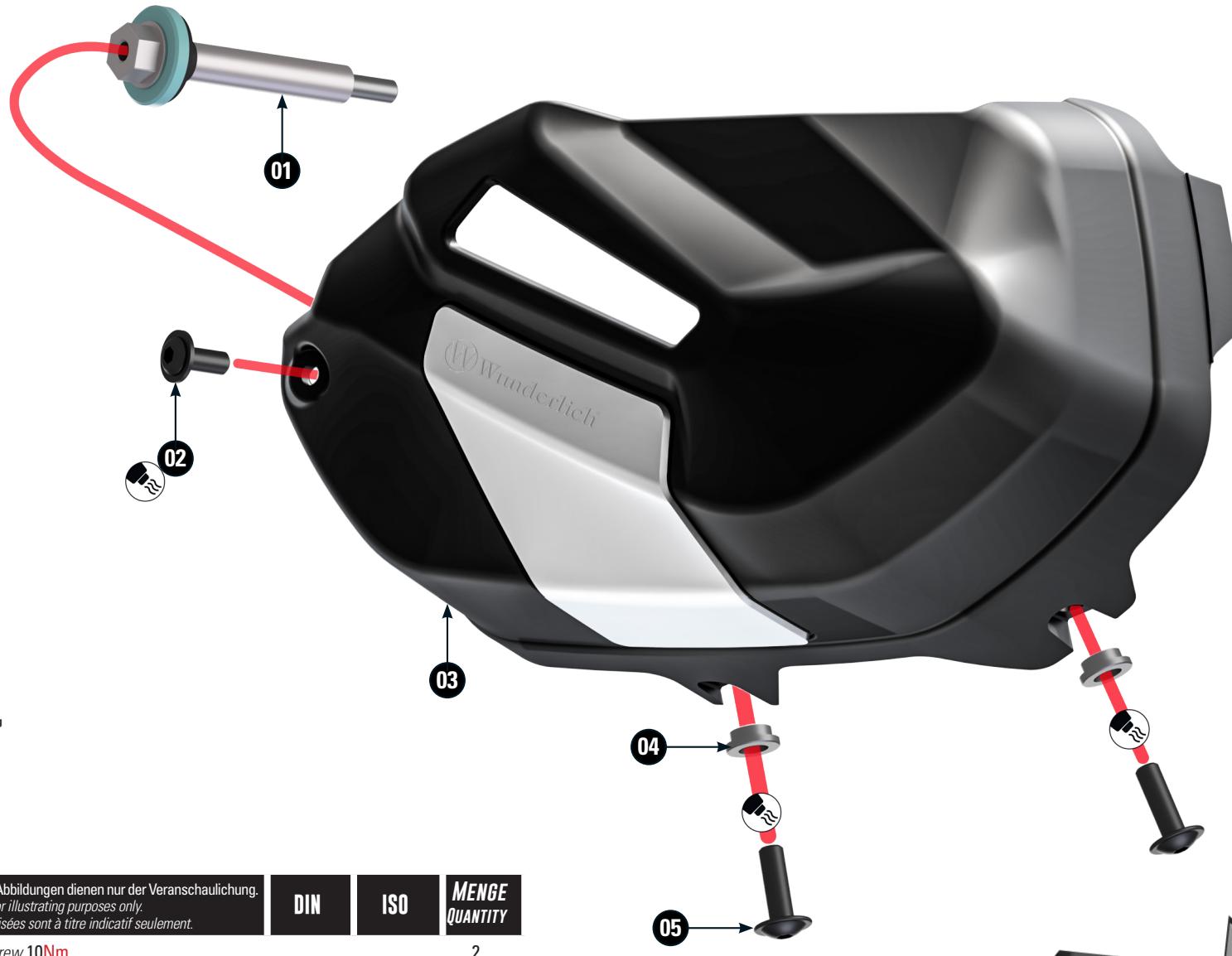
Valve cover protector | Protectore de y tapa de válvula | Protection couvre culasse | Protezione coperchio valvole



<https://youtu.be/11Gp5OSTxSM>

Art.-Nr: **35613-002**





**LEGENDE/KEY/FICHE LÉGÈRE**

	Anbau Tipp Fitting tip Astuce de montage		Schraube Screw Vis
	Achtung Attention Attention		Schraubensicherung Thread locking fluid Freinfillets
	Vergrößerung Magnification Grössissement		Drehmoment Torque Torque
	Montagelippe Fitting lubricant Lubrifiant de montage		Reiniger Cleaner Nettoyant

# **BEZEICHNUNG / DESCRIPTION** DE Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung.  
EN The colors are for illustrating purposes only.  
FR Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.

		DIN	ISO	MENGE QUANTITY
1	Ventildeckelschraube / valve cover screw 10Nm			2
2	Linsenflanschschraube / lens head screw M6x14 10Nm	7381SA2	7381SA2	2
3	Ventildeckelschutz rechts-links / Valve cover protector right-left			2
4	Stufenhülse / grade sleeve			4
5	Linsenflanschschraube / lens head screw M5x16 5Nm	7381SA2	7381SA2	4



01



**VENTILDECKEL VOR DER MONTAGE GRÜNDLICH REINIGEN. BEI STARKER VER-SCHMUTZUNG GEgebenenfalls WIEDERHOLEN.**

*Thoroughly clean the valve cover before installation. If heavily soiled repeat if necessary.*

02



**DICHTUNG DER VENTILDECKELSCHRAUBE EINÖLEN.**

*Lubricate the gasket of the valve cover screw.*

3.1



3.2



**VENTILDECKELSCHUTZ ERST VORNE ZWISCHEN DIE ERSTE UND ZWEITE KÜHLRIPPE EINHAKEN.**  
First hook the valve cover protector between the first and second cooling fin.





**SCHRAUBEN DER REIHE NACH VORMONTIEREN UND DANACH MIT ANGEgebenEN DREHMOMENT ANZIEHEN.**

Pre-assemble the screws in sequence and then tighten to specified torque.

